

**Iniciativa de Recuperación por Desastres  
Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) de EE.UU.**

*Ley Pública 109-234*

*La Ley de Asignación Suplementaria de Fondos de Emergencia para la Defensa, la Guerra Mundial contra el Terrorismo y la Recuperación por Huracanes*

**Oficina del Desarrollo Comunitario de Louisiana,  
División Administrativa**

**Autoridad de Recuperación de Louisiana**

**Enmienda 1 *Propuesta* para el Plan de Acción  
para la Utilización de Fondos para la Recuperación  
por Desastres Asignados por P.L. 109-234**

**29 de diciembre de 2006**



**Kathleen Babineaux Blanco  
Gobernadora**

**Mitch Landrieu  
Vice-gobernador**

**Jerry Luke LeBlanc  
Comisionado de Administración**

**Dr. Norman Francis  
Presidente, Consejo LRA**

**Oficina de Desarrollo Comunitario  
1201 North Third Street, Suite 7-270  
P.O. Box 94095  
Baton Rouge, LA 70804-9095**

**<http://www.LouisianaRebuilds.info>  
<http://www.doa.louisiana.gov/cdbg/cdbg.htm>**



1/16/2007

## ÍNDICE

<b>1. Programa de Infraestructura de Edificios Estatales</b> .....	<b>2</b>
<b>2. Centro Médico de Louisiana – Nueva Orleans</b> .....	<b>3</b>

1/16/2007

## 1. Programa de Infraestructura de Edificios Estatales

<b>Actividad Elegible:</b>	<b>Exención – Registro Federal 6/14/2006</b>
<b>Objetivo Nacional:</b>	<b>Beneficiar a personas de bajos y moderados ingresos o eliminación de barrios bajos y daños o necesidad urgente.</b>
<b>Cantidad de la Actividad:</b>	<b>\$135 Millones</b>

Los edificios estatales y otras propiedades sufrieron más de \$1.5 mil millones en daños debido a los Huracanes Katrina y Rita. Aunque los costos por las reparaciones de la mayor parte de estos daños son elegibles para recibir la Asistencia Pública FEMA, muchos costos que resultaron como consecuencia de estas tormentas no son elegibles. Estos incluyen, pero no están limitados a: daños no asegurados o que no contaban con suficiente seguro; deducibles del seguro y mejoras para cumplir con el código; así como reparaciones que resultaron necesarias debido a los daños por las tormentas pero que no son elegibles para recibir la Asistencia Pública FEMA.

El Estado desea enmendar el Programa de Infraestructura de Edificios Estatales descrito en el Plan de Acción de Recuperación por Desastres original, para incluir como gastos elegibles bajo dicho programa a los costos por reparaciones que no sean elegibles para FEMA. El Estado desea agregar \$135 millones a este programa para cubrir gastos adicionales de esta expansión de la elegibilidad, a la asignación original de \$142.5 millones, aumentando así el presupuesto total del programa a \$277.5 millones.

Para poder ser elegible para recibir los fondos bajo este programa, los proyectos deberán:

1. ser el resultado de los daños causados por el Huracán Katrina o el Huracán Rita;
2. ser consistentes con el esquema para establecer prioridades para la toma de decisiones descrito en el Plan de Acción inicial;

Según lo establecido en el plan de acción inicial, cada proyecto que reciba la subvención deberá cumplir con uno de los tres objetivos nacionales, con énfasis en el cumplimiento del objetivo nacional principal respecto a beneficiar a personas con ingresos bajos y moderados. Hasta que se reciban las solicitudes y se den a conocer las áreas de servicio y los beneficiarios, no se podrá determinar con exactitud el objetivo nacional específico.

Esta actividad se considera como una actividad de poco riesgo. El monitoreo se llevará a cabo por medio del personal de la Oficina de Desarrollo Comunitario de acuerdo con el Plan de Infraestructuras de Edificios Estatales original y el plan de monitoreo según se describió en el Plan de Acción original.

1/16/2007

**2. Centro Médico de Louisiana – Nueva Orleáns**

<b>Actividad Elegible:</b>	<b>Sección 105 (a) (5)</b>
<b>Objetivo Nacional:</b>	<b>Beneficiar a las personas de bajos y moderados ingresos</b>
<b>Cantidad de la Actividad:</b>	<b>\$74,000,000</b>

El impacto del Huracán Katrina respecto a prestar asistencia médica se concentró en el área de Greater Nueva Orleáns, creando una insuficiencia extrema e inmediata de infraestructura relacionada con la atención a largo plazo, la salud mental, trauma y cuidado ambulatorio.

El Huracán Katrina destruyó el Centro Médico de Louisiana – Nueva Orleáns (MCLNO), el hospital público principal y en donde el único centro de trauma de Nivel 1 operaba en la región de Nueva Orleáns. La Asistencia Pública FEMA y el seguro de edificios estatales solamente cubrirán una porción de los costos para el reemplazo del MCLNO.

El nuevo MCLNO es necesario para que sirva como la base de las operaciones de los tres servicios críticos prestados por la Universidad Estatal de Louisiana, incluyendo:

(1) *La Educación para las Profesiones del Campo de la Salud*, incluyendo la operación de la escuela médica y los programas de educación médica de postgrado, la escuela de servicios paramédicos y enfermería, los cuales serán vitales para tratar la insuficiencia de la fuerza laboral que ha resultado ser la barrera principal de la recuperación y mejora respecto a prestar servicios médicos en todas las áreas de Louisiana, urbanas y rurales.

(2) *Investigación y Desarrollo de las Ciencias Biomédicas de la Salud*, una alianza de investigación y un sector económico emergentes para los cuales LSU, junto con las Universidades Tulane y Xavier, sirven como base; y

(3) *Brindar Atención Médica*, la cual seguirá proporcionándose por parte de la División de Servicios de Cuidados de la Salud de la LSU a los residentes de diversos recursos a través de la comunidad por medio de los nuevos centros de excelencia en MCLNO y de la red extendida de establecimientos de cuidados médicos primarios a través de la región, de acuerdo a las recomendaciones del Rediseño Colaborativo de los Cuidados de la Salud de Louisiana.

LSU está involucrada en un proceso de planificación conjunto con la Administración de Veteranos para compartir los servicios entre el MCLNO y el nuevo centro médico VA para reducir los costos y mejorar el rendimiento administrativo relacionado con operar los hospitales, y la VA ha comenzado su proceso de planificación de establecimientos y requiere que el proceso de planificación y diseño del MCLNO proceda con un esquema

1/16/2007

de tiempo paralelo para poder asegurar las asociaciones de los establecimientos planeadas.

El Estado desea enmendar el Programa de Infraestructura de Edificios Estatales descrito en el Plan de Acción original, para asignar \$74,000,000 para propósitos de adquisición de tierras y las tareas de diseño de la arquitectura e ingeniería para el nuevo Centro Médico de Louisiana – Nueva Orleans, para poder promover el diseño y construcción paralelos de, y la repartición de servicios entre, MCLNO y el centro médico de la Administración de Veteranos planeado.

Según lo establecido en el plan de acción inicial, cada proyecto que reciba la subvención deberá cumplir con uno de los tres objetivos nacionales. Hasta que se reciban las solicitudes y se den a conocer las áreas de servicio y los beneficiarios, no se podrá determinar el objetivo nacional específico. Sin embargo, se espera que esta actividad califique como un beneficio para las personas de bajos y moderados ingresos.

Esta actividad se considera como una actividad de poco riesgo. El monitoreo se llevará a cabo por medio del personal de la Oficina de Desarrollo Comunitario de acuerdo con el Plan de Infraestructuras de Edificios Estatales original.